Повик за поднесување на понуди (ППП)

Назив на проектот: Проект за подобрување на општинските услуги - MSIP

Извор на финансии: Меѓународна банка за обнова и развој

Број на договор: MSIP-SH-MUN-KRUSEVO-10-20

Назив на договор: Набавка на 49 (четириесет и девет) метални поцинкувани контејнери за комунален отпад со капак со капацитет од 1,1 м3

Датум: 02.06.2020

Почитувани,

1. Ве повикуваме да ја поднесете својата понуда со цени за набавка на следните предмети:

* **49 (четириесет и девет) метални поцинкувани контејнери за комунален отпад со капак со капацитет од 1,1 м3**

Информациите за техничките спецификации и потребните количини се во прилог на овој документ.

1. Понудата мора да ги вклучува сите предмети кои се опфатени со овој Повик. Понудите со цените ќе се оценуваат во однос на сите предмети на набавка и Договорот ќе се додели на компанијата која ќе понуди најниска вкупна цена за сите предмети на набавката.
2. Понудата треба да содржи:

* Повик за поднесување на понуди
* Услови за набавка – пополнети и потпишани
* Технички спецификации – пополнети и потпишани
* Образец на понуда – пополнет и потпишан
* Копија од регистрација на фирмата
* Овластувања на произведувачот

Треба да се поднесе по еден оригинален примерок од горенаведените документи коишто ќе бидат обележани **„Оригинал“**. Исто така, треба да се поднесат и две копии кои ќе бидат обележани **„КОПИЈА“**. Понудата треба да се испрати во затворен плик на следната адреса:

Адреса: **Општина Крушево, Адреса: ул. „Никола Ѓурковиќ“ бр. 16а, Крушево Број на соба/кат: (архива).**

На пликот исто така треба да биде назначено „ДА НЕ СЕ ОТВОРА ПРЕД **16 јуни 2020 година**“ и „Проект за подобрување на општинските услуги – MSIP – Број на Договор: **MSIP-SH-MUN-KRUSEVO-10-20.**

1. Во прилог на дупликатот од понудата и англиската верзија треба да има соодветна техничка документација со каталог / каталози и други испечатени материјали или релевантни информации (на англиски или македонски јазик) за секој предмет од понудата.
2. Крајниот рок за доставување на понудите до Купувачот на наведената адреса е 16 јуни **2020 година, 14:00 часот.**
3. Понудата треба да се поднесе во согласност со наведените упатства и Договорот којшто се наоѓа во прилог. Условите за набавка коишто се наоѓаат во прилог претставуваат составен дел од Договорот.

(i) ЦЕНИ: Цените треба да вклучат **CIP** испорака до **Крушево** (адресата на крајниот корисник е наведена подолу) за увозни производи или **EXW** за производи од домашен пазар, вклучувајќи ја и цената за испорака до утврдената дестинација во согласност со INCOTERMS 2000. Цените може да се наведат во било која банкарска валута вклучувајќи и Евро, но не може да се назначат повеќе од три валути.

Исплатите на локалните Добавувачи од земјата на Купувачот ќе се вршат во МКД (*македонски денари*) врз основа на куповниот курс на Народна банка на Република Македонија на денот на вршењето на исплатата.

Адресата на крајниот корисник – дестинацијата за испорака на производите е:

**Општина Крушево, Адреса: ул. „Никола Ѓурковиќ“ бр. 16а, 7550, Крушево, Р.С.Македонија.**

(ii) ЕВАЛУАЦИЈА НА ПОНУДИТЕ: Евалуацијата на понудите за коишто ќе се утврди дека се значително соодветни во однос на техничките спецификации ќе се изврши преку споредба на нивните цени на тој начин што CIP/EXW цените (плус цената за испорака до утврдената дестинација, вклучувајќи и непредвидени трошоци како на пример осигурување итн.) ќе се конвертираат во МКД (*македонски денари*) врз основа на средниот курс на Народна банка на Република Северна Македонија на датумот наведен во параграф 5 од овој повик за поднесување на понуди.

При евалуацијата на понудите, Купувачот ќе ја утврди цената на секоја понуда на тој начин што ќе изврши прилагодување на цената доколку постојат следните аритметички грешки:

(а) доколку има разлика помеѓу сумите изразени со бројки и со зборови, преовладуваат сумите напишани со зборови;

(б) доколку има разлика помеѓу единечната цена и вкупната сума добиена преку помножување на единечната цена и количината, дадената единечна цена ќе преовладува;

(в) доколку Добавувачот не ја прифати корекцијата на грешките, неговата Понуда ќе биде одбиена.

Освен цената наведена во понудата, при евалуацијата на цената во предвид ќе се земат и:

* Сите такси за царини, увоз и останати давачки кои се однесуваат на увозна стока во Република Северна Македонија, и

(iii) ДОДЕЛУВАЊЕ НА ДОГОВОР: Договорот ќе му се додели на оној добавувач кој понудил најниска цена и којшто во исто време ги исполнува техничките и финансиските предуслови. Успешниот добавувач ќе го потпише Договорот којшто се наоѓа во прилог на овој документ заедно со условите за набавка.

(iv) ВАЛИДНОСТ НА ПОНУДАТА: Понудата треба да биде валидна во периодот од четириесет и пет (45) дена од крајниот рок за доставување на понуда/понуди наведен во параграф 5 од овој Повик за поднесување на понуди.

1. Дополнителни информации може да се добијат само преку електронска пошта од:

**Општина Крушево**

**Адреса: ул. „Никола Ѓурковиќ“ бр. 16а**

До: Татјана Хасану

e-mail: [tatjana\_has@yahoo.com](mailto:tatjana_has@yahoo.com), [opstinakrusevo@krusevo.gov.mk](mailto:opstinakrusevo@krusevo.gov.mk)

Тел: **++ 389/48 477 061**

1. Ве молиме да потврдите дека сте го добиле овој повик за поднесување на понуди по факс / e-mail и да дадете информација во однос на тоа дали ќе поднесете понуда.

**ОБРАЗЕЦ НА ДОГОВОР**

ОВОЈ ДОГОВОР број \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ склучен на \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2020 година помеѓу Општина Крушево , Република Северна Македонија (во понатамошниот текст „Купувачот“) од една страна и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (во понатамошниот текст „ Добавувачот“) од друга страна.

КАДЕ ШТО Купувачот побара доставување на понуди за \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (опис на производите) кои Добавувачот треба да ги набави viz. Договор \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, (во понатамошниот текст „Договорот“) и ја прифати Понудата на Добавувачот за набавка на производи во согласност со Договорот во износ од \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) (во понатамошниот текст „Договорна цена“).

СЕГА ОВОЈ ДОГОВОР СВЕДОЧИ ЗА СЛЕДНОТО:

1. Следните документи ќе го сочинуваат Договорот и секој ќе биде читан и толкуван како дел од овој договор viz.:

а) Повик за поднесување на понуди, Услови за набавка, Технички спецификации;

б) Дополнение (доколку има примена);

1. Во однос на плаќањата кои треба да бидат извршени од страна на Купувачот кон Добавувачот како што е овде наведено, Набавувачот со ова склучува договор со Купувачот за извршување на Договорот како и за санирање на дефектите во согласност со сите аспекти од одредбите на Договорот.
2. Купувачот со ова се обврзува да му ја исплати на Добавувачот Договорната цена согласно Условите за исплата наведени во Договорот во согласност со набавката на производи, прифаќањето на Договорот и санирањето на дефектите.

|  |  |
| --- | --- |
| **Потпис и печат на Купувачот:**  ВО ИМЕ НА  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **Потпис и печат на Добавувачот:**  ВО ИМЕ НА  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Име на овластен претставник |

**Услови за набавка**

Назив на проектот: **Проект за подобрување на општинските услуги - MSIP**

Купувач: **Општина Крушево**

Број на договор: **MSIP-SH-MUN-KRUSEVO-10-20**

Цени и распоред за набавка

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **бр.** | **Производ** | **Количина** | **Ед. цена**  *Изберете една од следните опции* ***1.CIP или 2.EXW*** *плус цената за испорака до утврдената дестинација*  *(внесете валута)* | **Вкупна цена**  *Изберете една од следните опции* ***1.CIP или 2. EXW*** *плус цената за испорака до утврдената дестинација*  *(внесете валута)* | **Такси за царина, увоз и останати давачки**  кои се однесуваат на производи што се увезуваат во Македонија **во однос на вкупната цена (в)**  (*внесете валута*) | **Вкупно**  вклучувајќи такси за царина, увоз и останати давачки кои се однесуваат на производи што се увезуваат во Македонија  (*внесете валута*) | **Период за достава**  од потпишувањето на договорот до испораката до утврдената дестинација *(денови)* |
|  |  | *(а)* | *(б)* | *(в) = (a) x (б)* | *(г)* | *(д)= (в) + (г)* | *(ѓ)* |
| 1. | **Метални поцинковани контејнери за комунален отпад со капак со капацитет од 1,1 м3**  (во согласност со техничките спецификации) | **49** |  |  |  |  | **42** |
|  | Произведувач: *(да се пополни)*  Модел:  Земја на потекло: |  |  |  |  |  |  |
|  | |  | **Меѓу збир** : |  |
|  | |  | **Д**Д**В** (\_\_\_\_\_%): |  |
|  | |  | **ВКУПНО :** |  |

1. Фиксна цена: Цените коишто се горе наведени се фиксни и не подложат на прилагодувања во текот на извршувањето на договорот.
2. Распоред за испорака: Испораката треба да се изврши во согласност со горенаведениот распоред, но не смее да биде после **42 дена** од потпишувањето на договорот.
3. Осигурување:Производите кои се доставуваат според Договорот ќе бидат целосно осигурени во слободна конвертибилна валута од загуба или оштетување настанати како последица од производство или купопродажба, транспорт, складирање и достава. Осигурувањето ќе изнесува 110 насто од CIP/EXW вредноста на производите од ‹‹Склад›› до ‹‹Склад›› врз база на опфаќање на ‹‹Сите ризици›› вклучувајќи го и ‹‹Ризикот од војна››. Добавувачот ќе го организира и плати осигурувањето за товарот, наведувајќи го Купувачот како корисник.
4. Важечки закони:Договорот ќе биде интерпретиран во согласност со законите на Република Северна Македонија.
5. Разрешување на спорови:Купувачот и Добавувачотќе вложат напори за решавање на сите несогласувања и спорови кои ќе произлезат помеѓу нив во врска со Договорот на мирен и пријателски начин со директни неформални преговори. Во случај на спор помеѓу Купувачот и Добавувачот, истиот ќе се реши во согласност со одредбите за арбитража на Комисијата на Обединетите Нации за меѓународниот закон за трговија (UNCITRAL).
6. Испорака и документи:

При испораката, Добавувачот ќе им ги испрати на Купувачот и Осигурителната компанија по факс целосните податоци во однос на испораката вклучувајќи број на нарачка, опис на производи, количина, превозно средство, потврда од компанијата за превоз на производите која ќе ги содржи сите информации, место на утовар, датум на испорака, место на растовар итн. (доколку има примена) Добавувачот ќе му ги испрати следните документи на Купувачот (доколку има примена), а еден примерок ќе испрати до Осигурителната компанија:

1. копии од фактурата на Добавувачот со опис на производите, количината, единечната цена и вкупниот износ;
2. дупликат од документ за авионски / превоз со камион и/или дупликат од документ за превоз со воз, и/или дупликат за FCR (Потврда за прием на стока од страна на превозникот) во 1 оригинал и 2 копии со назнака ‹‹шпедиција претплата››;
3. копии од листите на кои е назначена содржината на секој пакет;
4. гарантен сертификат од произведувачот или добавувачот;
5. сертификат за потекло;
6. сертификат за квалитет.

Горенаведените документи треба да бидат доставени до Купувачот најмалку една недела пред пристигнувањето на производите на утврдената дестинација за прием и доколку тие не бидат доставени, сите трошоци кои може да произлезат како резултат од тоа ќе бидат на товар на Добавувачот.

1. Исплатата на вашата фактура ќе се изврши во износ од 100% при испораката и издавањето на Потврдата за прием од страна на Купувачот на банкарска сметка во согласност со процедурите за плаќање на фактури, најдоцна во рок од 21 ден.
2. Гаранција: Производите треба да имаат гаранција од произведувачот најмалку за период од 24 месеци од датумот на издавањето на Потврдата за прием од страна на Купувачот. Ве молиме да го назначите периодот на важност на гаранцијата и условите под кои истата се издава.
3. Упатство за пакување и обележување: Добавувачот ќе обезбеди стандардно пакување на производите со кое ќе се спречи нивно оштетување или расипување во текот на транспортот до крајната дестинација, како што е назначено во Договорот.
4. Грешки:Добавувачот ќе ги поправи сите грешки во рок од 3 дена од доставувањето на известувањето од страна на Купувачот, без никакви трошоци во однос на Купувачот. Назив и адреса на објектот за корекција на грешките од страна на Добавувачот во текот на гарантниот период:

Адреса:

**Општина Крушево**

**Адреса: ул. „Никола Ѓурковиќ“ бр. 16а**

До: Татјана Хасану

e-mail: [tatjana\_has@yahoo.com](mailto:tatjana_has@yahoo.com), [opstinakrusevo@krusevo.gov.mk](mailto:opstinakrusevo@krusevo.gov.mk)

Тел: ++ 389/48 477 061

1. Виша сила:Добавувачот нема да плаќа пенали и нема да подложи на раскинување на договорот поради неизвршување до таа мера и во тој случај кога задоцнувањето во изведбата или неможноста да ги исполни своите обврски под Договорот се резултат на виша сила.

За целите на овој параграф „Виша сила“ значи случувања кои се надвор од контрола на Добавувачот, кои се непредвидливи и не настанале како резултат на неодговорност или негрижа од страна на Добавувачот. Ваквите случувања може да вклучуваат, но не да бидат ограничени само на активности на Купувачот во негово суверено својство, војни или револуции, пожари, поплави, епидемии, карантински рестрикции и ембарго за товар на стоки.

Доколку се појави состојба на виша сила, Добавувачот навремено ќе го извести Купувачот во писмена форма за таквата состојба и за причините за нејзиното појавување. Доколку не добие поинакви инструкции од страна на Купувачот во писмена форма, Добавувачот ќе продолжи да ги извршува своите обврски во рамките на Договорот колку што е реално возможно и ќе ги бара сите можни алтернативни начини за изведба кои не се спречени со настанувањето на вишата сила.

1. Потребни технички спецификации

(i) Општ опис

(ii) Посебни детали и технички стандарди

(iii) Параметри на изведба

Добавувачот потврдува усогласеност со горенаведените спецификации. Во случај на отстапки, Добавувачот треба истите да ги наведе.

1. Неисполнување на договорот: Купувачот може да го откаже Договорот доколку Добавувачот не изврши набавка на производите во согласност со горенаведените услови и покрај рокот од 42 дена којшто му е даден од страна на Купувачот, без притоа истиот да има било какви обврски кон Добавувачот.

НАЗИВ НА ДОБАВУВАЧОТ\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Овластен потписник\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Место:

Датум:

**ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ (ПОТРЕБНИ И ПОНУДЕНИ)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Минимални услови** | | **Понудени услови** |
| **Метален поцинкован контејнер за комунален отпад со капак со капацитет од 1,1 м3** | |  |
| Материјал | Галванизиран челик |  |
| Дебелина на материјал на телото | Мин. 1,5 мм |  |
| Дебелина на материјал на основа за тркала | 4.00 мм ± 0.3 мм |  |
| Капацитет на контејнерот за отпад | (1.1) м3 ± 5% во согласност со стандардот EN-840 или еквивалент |  |
| Тежина на празен контејнер | 125 кг ± 5% |  |
| Капак | Заоблен капак, со две опруги, поврзан со телото на двете страни за лесна употреба  Капакот да има гумена лента на предната страна за заштита на рацете на корисниците  Капакот автоматски да се лизга при празнење на отпадот |  |
| Топло поцинкуван | Целиот контејнер (тело, капак) да биде топло поцинкуван после составување за да се спречи појава на корозија во согласност со стандардот ISO 1461 или еквивалентно |  |
| Усогласеност со EN 840 или еквивалентно | Kонтејнерот е целосно произведен според EN840 стадардот или еквивалентно, за да се овозможи подигнување и празнење со специјално комунално возило, кое има вградена автоматска машина на задниот дел за подигнување и празнење контејнери направени според, горенаведените стандарди. Се докажува со достава на атест од производителот или изјава за усогласеност |  |
| Тркала | 4 (четири) тешки тркала со дијаметар (200) мм, ротирачки за 360o за лесно движење; две тркала да имаат кочница |  |
| Отвор за чистење со затворач | На дното на садот за чистење |  |

НАЗИВ НА ДОБАВУВАЧОТ: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Овластен потписник: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ОБРАЗЕЦ НА ПОНУДА**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Датум)

До: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Назив на Купувачот)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Адреса на Купувачот)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ние нудиме извршување на \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (назив и број на Договор) во согласност со Условите од Договорот кои се составен дел од оваа Понуда за Договорна цена во износ од \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (сума со зборови и бројки) (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) (назив на валута) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Ние нудиме извршување на испораката на производите наведени како предмет на Договорот во период од \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_месеци од Датумот на потпишување на Договорот.

Оваа Понуда и вашето писмено прифаќање ќе претставуваат обврзувачки Договор помеѓу нас. Не го оспоруваме вашето право да не ја прифатите понудата со најниска цена или било која друга понуда која ќе ја добиете.

Со ова потврдуваме дека оваа Понуда е во склад со валидноста на понудата која е потребна во согласност со документите на понудата.

Овластен потписник: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Име и титула на потписникот: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Назив на Добавувачот: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Адреса: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Телефонски број: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Број на факс, доколку е потребно: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Република Северна Македонија**

**Проект за подобрување на општинските услуги (MSIP)**

**MSIP-SH-MUN-KRUSEVO-10-20**

1. Овој Повик за поднесување на понуди ја следи општата објава за набавки за овој проект објавена во изданието на UN Development Business со бр. 767 од 31 јануари, 2010 година (печатено издание) и електронски објавена на 06 јануари, 2010 година.

Република Македонија доби кредит од Меѓународната банка за обнова и развој за Проектот за подобрување на општински услугите и има намера дел од добиените средства од овој Кредит да ги искористи за исплата по договор за плаќања по договор за: **49 (четириесет и девет) метални поцинкувани контејнери за комунален отпад со капак со капацитет од 1,1 м3.**

Општина Крушево ги повикува соодветните и квалификувани Понудувачи за набавка на добра - **49 (четириесет и девет) метални поцинкувани контејнери за комунален отпад со капак со капацитет од 1,1 м3** да ги достават своите запечатени понуди.

1. Поднесувањето понуди ќе се спроведе преку процедури за купување како што е специфицирано во Упатството на Светска банка: Набавка со средства добиени од IBRD заеми и IDA кредити од јануари 2011 година метод купување, и е отворен за сите Понудувачи од квалификуваните држави како што е дефинирано во тендерската документација.
2. Заинтересираните Понудувачи може да добијат дополнителни информации на наведената адреса од 08:00 до 16:00 часот.

Општина Крушево

Адреса: Никола Ѓурковиќ, бр.16а

Поштенски фах: 7550

Тел:/факс ++389/48 477 061

Електронска пошта: [tatjana\_has@yahoo.com](mailto:tatjana_has@yahoo.com), [opstinakrusevo@yahoo.com](mailto:opstinakrusevo@yahoo.com)

Република Северна Македонија

1. Заинтересираните Понудувачи бесплатно ќе ја добијат комплетната тендерска документација по поднесувањето на писмена апликација на горенаведената адреса.
2. Понудите мора да се достават на горенаведената адреса до **14:00, на 16/06/2020.** Електронско доставување на понуди не е дозволено. Задоцнетите понуди ќе бидат одбиени.